



**Chicago
Pneumatic**

WERKSTATT AUSRÜSTUNG



WWW.CP.COM

People. Passion. Performance.

Wir stellen uns vor: CHICAGO PNEUMATIC

Es ist das Ziel von Chicago Pneumatic, in unserer Branche den weltweit besten Service und lokalen Support für Fahrzeug-Service-Profis mit einem umfangreichen Produktsortiment und einem starken Netzwerk an autorisierten Händlern zu bieten. Unser Mehrwert ist das Angebot der besten Lösung für Ihre Ansprüche, basierend auf jahrzehntelanger Erfahrung.

EIN VOLLSTÄNDIGES SORTIMENT

Seit Dekaden widmet sich Chicago Pneumatic der Automotiven Industrie. Wir verstehen die besonderen Ansprüche der Wartung und Reparatur von Autos und Lkw's. Zusätzlich zu den richtigen Druckluftwerkzeugen, haben wir auch Kompressoren entwickelt und gebaut sowie Aftermarkt Lösungen, die allen automotiven Ansprüchen gerecht werden. Mit Chicago Pneumatic verwenden Sie die beste automotive Lösung.

Chicago Pneumatic macht Ihnen Ihre Arbeit leichter:

- Produkte: Zuverlässigkeit, Ergonomie, Sicherheit, Robustheit, einfache Bedienung
- Service: bester Support mit schnellem lokalen Service
- Sachkunde: Expertenratschläge, basierend auf jahrzehntelanger Erfahrung in Entwicklung und Feldanwendung, mit zertifizierten Qualitätstests und Trainings
- Preis: maximale Qualität für Geld
- Ersatzteile: original Ersatzteile und Service
- Lieferfähigkeit: schnelle und einfache Lieferung durch ein engagiertes globales Produktions- und Händlernetzwerk

”

Es ist ganz einfach, wirklich. Sie haben einen Job zu erledigen, und Ihren Kunden zufrieden zustellen. Chicago Pneumatic steht Ihnen zur Seite das zu erledigen, ohne Kompromisse.

“

**WERKSTÄTTEN****REIFENDIENSTE****LACKIEREREIEN**

Globale Präsenz mit lokalem Support

Seit der Gründung, in den Vereinigten Staaten 1901, ist Chicago Pneumatic global tätig geworden. Angefangen beim Bau vieler amerikanischer Sehenswürdigkeiten, bis zu unserer aktuellen internationalen Präsenz, hat Chicago Pneumatic immer den lokalen Service in den Vordergrund gestellt. Heute finden Sie uns überall, wo Sie arbeiten!



Unter **www.cp.com** finden Sie einen Ansprechpartner in Ihrer Nähe



www.youtube.com/CPCHANNELS



www.linkedin.com/company/chicago-pneumatic

INHALT



Stützböcke

6 ›



Flaschenwagenheber

8 ›



Wagenheber

10 ›



Ballon Heber

12 ›



Lufthydraulische Wagenheber

14 ›



Werkstattpressen

16 ›



Reifentransporter

18 ›



Drehmomentschlüssel

20 ›



Arbeitslampen

22 ›



Zubehör

23 ›



Index - Notizen - Sicherheitshinweise

24 ›

STÜTZBÖCKE



Stützböcke

Die CP-Stützbockreihe umfasst 3 Modelle mit selbstsicherndem Griff und extragroßen Füßen, durch die während der Verwendung eine erhöhte Sicherheit und Stabilität gewährleistet werden.



CP82020
2 T / 2,2 ST



CP82030
3 T / 3,3 ST



CP82060
6 T / 6,61 ST

Stützböcke

CP82020 / CP82030 / CP82060

VORTEIL(E)

- Hohe Stabilität
- Verbesserte Sicherheit
- Beständigkeit
- Einfach bedienbar

EIGENSCHAFTEN

- Extra große Fußplatten
- Selbstsichernder Griff und Sperrstift
- Auflagegeständer aus duktilem Eisen und robuste Stahlskelettkonstruktion
- Höheneinstellung über Ratschenfunktion
- TÜV- und CE-zertifiziert
- Paarweise verkauft

EINFACH BEDIENBAR

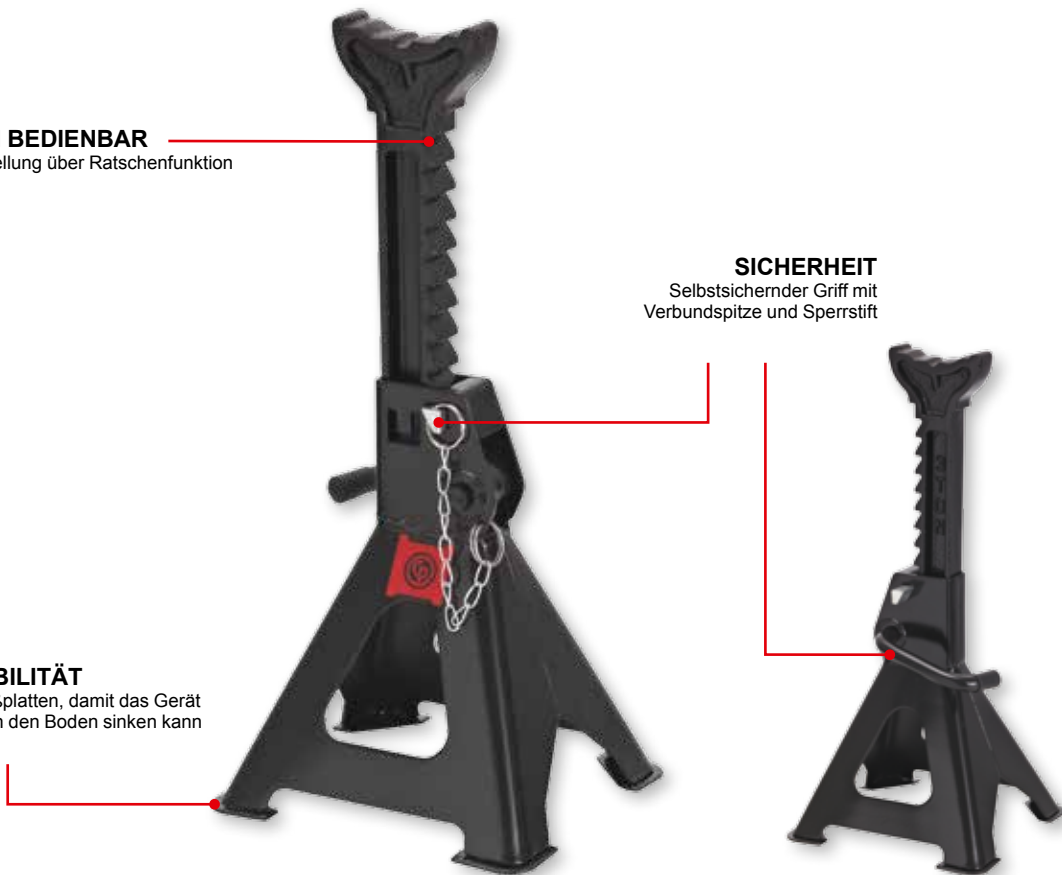
Höheneinstellung über Ratschenfunktion

SICHERHEIT

Selbstsichernder Griff mit Verbundspitze und Sperrstift

HOHE STABILITÄT

Extragroße Fußplatten, damit das Gerät nicht so leicht in den Boden sinken kann



MODELL	ARTIKEL-NUMMER	TRAGFÄHIGKEIT		GEWICHT		ABMESSUNGEN										HOHEN-POSITION
						MINDESTHÖHE		MAX. HÖHE		HUB		BREITE		TIEFE		
		Tonnen	US-Tonnen	kg	lbs	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	
CP82020	894 108 2020	2	2.2	2.5	5.5	280	11.0	425	16.7	145	5.7	195	7.7	182	7.2	10
CP82030	894 108 2030	3	3.3	3	6.6	300	11.8	455	17.9	155	6.1	250	9.8	182	7.2	11
CP82060	894 108 2060	6	6.7	5	11	400	15.7	620	24.4	220	8.7	283	11.1	258	10.2	12

FLASCHENWAGENHEBER



Flaschenwagenheber

Die CP-Flaschenwagenheberreihe ist mit einem Hydrauliksystem und einer am Heber montierten leistungsstarken Handpumpe ausgestattet. Die Flaschenwagenheber sind kompakt und vielseitig verwendbar und eignen sich sowohl für leichte als auch schwere Fahrzeuge. Durch das Sicherheitsventil zum Schutz vor Überlastung und die große Grundfläche werden hohe Sicherheit und ausgezeichnete Stabilität geboten.



CP81020
2 T / 2,2 ST



CP81030
3 T / 3,3 ST



CP81050
5 T / 5,51 ST



CP81080
8 T / 8,81 ST



CP81120
CP81121
CP81122
12 T / 13,2 ST



CP81200
CP81201
20 T / 22 ST



CP81300
CP81502
30 T / 33 ST

Hydraulische Flaschenwagenheber mit Gewindeverlängerung

CP81020/030/050/080/120/121/122/200/201/300/502

VORTEIL(E)

- Hohe Tragfähigkeit und Beständigkeit
- 100 % abgedichtet und robust
- Hohe Standfestigkeit und Stabilität
- Verbesserte Sicherheit
- Einfache Zerlegung und Aufbewahrung
- Einfach in der Handhabung

EIGENSCHAFTEN

- Doppelte Führung und verchromter Stahlkolben aus einem Stück gefertigt
- Automatisch geschweißte Konstruktion
- Große Grundplatte
- Sicherheitsventil zum Schutz vor Überlastung
- Zweiteiliger Pumpengriff für einfache Montage/Demontage
- Der mit dem Griff gelieferte kleine Haken ermöglicht ein einfaches Herausholen von unter dem Fahrzeug
- Eignet sich hervorragend zur Verwendung in Kombination mit den CP-Stützböcken

EINFACHE HÖHENEINSTELLUNG

Gewindeverlängerung am Kolben

HOHE BESTÄNDIGKEIT

Aus einem Stück gefertigter verchromter Stahlkolben

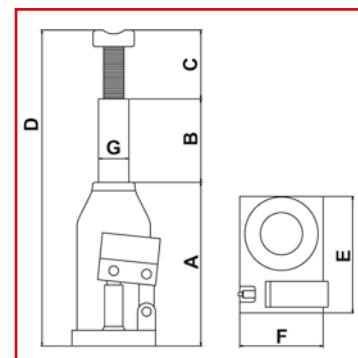
SICHERHEIT UND STABILITÄT

Sicherheitsventil zum Schutz vor Überlastung

Große Grundplatte

EINFACH IN DER HANDHABUNG

Der mit dem Griff gelieferte kleine Haken ermöglicht ein einfaches Herausholen von unter dem Fahrzeug



MODELL	ARTIKEL-NUMMER	TRAGFÄHIGKEIT		GEWICHT		ABMESSUNGEN													
						A		A+B (MAX.)		C (+Gewinde)		D		E		F		G	
						Ton.	US-Tonnen	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll
CP81020	894 108 1020	2	2.24	2.4	5.29	180	7.1	305	12.0	55	2.17	360	14.2	110	4.3	20	0.8	20	0.8
CP81030	894 108 1030	3	3.36	2.9	6.39	190	7.5	325	12.8	65	2.6	390	15.4	115	4.5	70	2.7	23	0.9
CP81050	894 108 1050	5	5.6	3.8	8.38	200	7.9	340	13.4	60	2.4	400	15.7	130	5.1	75	2.9	29	1.1
CP81080	894 108 1080	8	8.96	5.8	12.8	200	7.9	320	12.6	80	3.2	400	15.7	150	5.9	90	3.5	35	1.4
CP81120	894 118 1120	12	13.4	6.7	14.8	180	7.1	275	10.8	75	2.9	350	13.8	165	6.5	105	4.1	43	1.7
CP81121	894 118 1121	12	13.4	20.9	46.1	239	9.4	387	15.3	89	3.5	477	18.8	142	5.6	40.6	1.6	40.6	1.6
CP81122	894 118 1122	12	13.4	13	28.7	155	6.1	223	8.8	43	1.7	269	10.6	142	5.6	51	2.0	40.6	1.6
CP81200	894 108 1200	20	22.4	9.1	20.1	185	7.3	280	11.0	35	1.4	315	12.4	180	7.1	120	4.7	53	2.1
CP81201	894 108 1201	20	22.4	28.7	63.3	274	10.8	444	17.5	69	2.7	513	20.2	140	5.5	51	2.0	51	2.0
CP81300	894 108 1300	30	33.6	18.3	40.3	285	11.2	455	17.9	-	-	455	17.9	190	7.5	140	5.5	62	2.4
CP81502	894 108 1502	50	56	77.8	171.5	300	11.8	478	18.8	-	-	478	18.8	150	5.9	66	2.6	61	2.4

WAGENHEBER



Wagenheber

Die CP-Wagenheberreihe ist aus Hochleistungsstahl gefertigt.

Die geschweißten Chassis mit verstärkten Rändern eignen sich für den täglichen Werkstattgebrauch sowohl an PKW's als auch Kleintransportern.

Durch das hohe und schnelle Hubkraftvermögen bieten Ihnen diese Rangierwagenheber herausragende Produktivität und Bedienkomfort.



CP80015

1,5 T / 1,65 ST
Sehr niedriges Profil

CP80020

2 T / 2,2 ST

CP80030

3 T / 3,3 ST

Wagenheber

CP80015 / CP80020 / CP80030

VORTEIL(E)

- Robust und beständig
- Schnelles Anheben
- Komfort
- Einfach in der Handhabung

EIGENSCHAFTEN

- Hoch belastbares geschweißtes Stahlchassis mit verstärkten Rändern
- Eine Handpumpe und ein Fußpedal für schnelle Annäherung ohne Last
- Griff mit Schutzpolster und weiche Gummiauflage auf Sattelplatte
- Einfache Freigabe der Last durch Drehgriff
- Niederprofilkonstruktion
- Die öl- und säurebeständigen Kunststoffräder sind geräuscharm und bieten einen ruhigen Lauf auf Bodenfliesen



NIEDERPROFILKONSTRUKTION

Herabsenkbar bis auf 80 mm / 3,1 Zoll und somit einfache Platzierung unter dem Fahrzeug (Modell CP80015)

HOHE TRAGKRAFT

Hubhöhe bis zu 550 mm / 21,6 Zoll (Modell CP80030)

SCHNELLES ANHEBEN

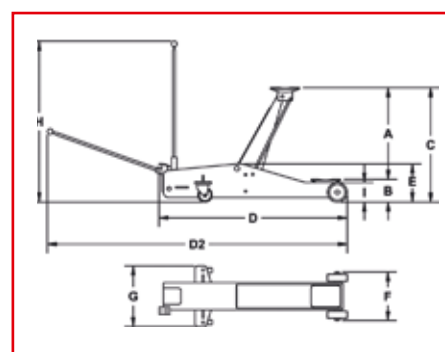
Fußpedal für schnelle Annäherung ohne Last

Max. 550 mm / 21,6 Zoll

Min. 80 mm / 3,1 Zoll

KOMFORT

- Griff mit Schutzpolster
- Weiche Gummiauflage auf Sattelplatte
- Geräuscharme öl- und säurebeständige Kunststoffräder bieten einen ruhigen Lauf auf Bodenfliesen



Zubehör siehe Seite 23

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	TRAGFÄHIGKEIT		GEWICHT		ABMESSUNGEN															
		Ton.	US-Tonnen	kg	lbs	A		B		C		D		D2		E		F		G	
						mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll
CP80015	894 108 1015	1.5	1.65	50.5	111.3	620	24.4	70	2.75	540	21.3	920	36.2	2140	84.3	153	6.0	282	11.1	382	15.0
CP80020	894 118 1020	2	2.2	39.4	86	430	16.9	75	2.9	505	19.9	750	29.5	1960	77.2	150	5.9	270	10.6	375	14.8
CP80030	894 118 1030	3	3.3	45.0	99.2	455	17.9	95	3.7	550	21.6	779	30.7	1979	77.9	160	6.3	160	6.3	364	14.3
Nur für den amerikanischen Markt																					
CP80020	894 118 1021	2	2.2	39.4	86	430	16.9	75	2.9	505	19.9	750	29.5	1960	77.2	150	5.9	270	10.6	375	14.8
CP80030	894 118 1031	3	3.3	45.0	99.2	455	17.9	95	3.7	550	21.6	779	30.7	1979	77.9	160	6.3	160	6.3	364	14.3

BALLON HEBER



Hochhebende Ballon Heber

Die CP882xx Serie ist perfekt für Ihre Garage und Lackiererei. Eine Serie von hoher Qualität und Hubhöhe. Mit 2t Tragkraft ist die CP882xx Serie erhältlich mit langem und kurzem Rangierarm und mit 2 oder 3 Ballons. Bei niedriger Unterfahrhöhe und geringem Gewicht, bietet die Serie eine Hubhöhe von 115 bis 560 mm.



CP88221 2T

2 Ballons mit kurzem Rangierarm



CP88222 2T

2 Ballons mit langem Rangierarm



CP88232 2T

3 Ballons mit langem Rangierarm

Ballon Heber

CP88221 2T / CP88222 2T / CP88232 2T

VORTEIL(E)

- Große Hubhöhe
- Sicher
- Einfache Handhabung
- Geringes Gewicht
- Niedrige Unterfahrhöhe

EIGENSCHAFTEN

- Von 115 bis 560 mm inkl. Verlängerung
- Hochwertiger Membrane und interner Teleskopführung
- Überlastventil
- Ergonomischer Ein-/Aus-Hebel
- 115 & 200 mm Unterfahrhöhe in unaufgepumpten Zustand
- Inkl. 60 & 80 mm Verlängerung



Ballon Heber können auf Hebebühnen verwendet werden. Ideal für Reifenwechsel und Lackierereien

SICHERHEIT & LANGLEBIGKEIT

Hoch resistente und stabile Bälge

NIEDRIGE UNTERFAHRHÖHEN

115 und 200 mm im eingefahrenen Zustand

EINFACHE BEDIENUNG

- ergonomischer Ein-/Aus-Hebel
- weich ummantelter Griff
- Überlastventil
- 360° drehbarer Lufteinlass

SICHERHEIT & HOHE STABILITÄT

- innenliegende Teleskopführung zur Stabilisierung
- Große Auflageplatte

EINFACHE BEDIENUNG

In 3 Positionen verstellbarer Handhebel
Robuste Kunststoffrollen an den fahrbaren Versionen



Zubehör siehe Seite 23

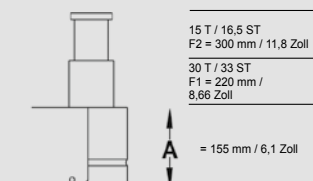
MODELL	ARTIKEL-NUMMER	TRAGFÄHIGKEIT		GEWICHT		ABMESSUNGEN													
						A Max.		B		C		D		E		F		G	
		Ton.	US Ton.	kg	lbs	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll
CP88221 2T	894 108 8221	2	2.2	15	33.1	350	13.8	265	10.4	185	7.3	82	3.3	98	3.9	80	3.15	-	-
CP88222 2T	894 108 8222	2	2.2	18	39.6	350	13.8	265	10.4	185	7.3	82	3.3	98	3.9	80	3.15	1000	39.4
CP88232 2T	894 108 8232	2	2.2	19	41.9	500	19.7	250	9.8	185	7.3	82	3.3	98	3.9	60	2.36	1000	39.4

LUFTHYDRAULISCHE WAGENHEBER

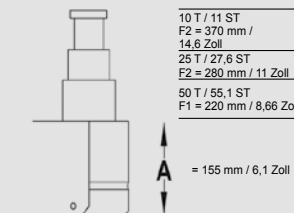


Lufthydraulische Wagenheber

Bei den hydraulischen Wagenhebern von CP handelt es sich um teleskopische Wagenheber, die sich hervorragend für Wartungsarbeiten an LKWs, Bussen und Schwermaschinen eignen. Sie sind mit einem automatischen Stoppventil ausgestattet, das eine hohe Bediener-sicherheit bereitstellt. Durch die großen Räder, den am Zylinder befindlichen Griff und die 3 Griffpositionen wird eine einfachere Manövrierung gewährleistet.



CP80300
30 T / 33 ST



CP80500
50 T / 55,1 ST

Teleskopische lufthydraulische Wagenheber für LKW's und Schwerlastkraftwagen

CP80300 / CP80500

VORTEIL(E)

- Schnelles und einfaches Anheben / Senken
- Hohe Manövrierfähigkeit und tiefe Positionierung unter dem Fahrzeug
- Verbesserte Sicherheit
- Für extrem hohe Achsen ausgerichtet
- Geräuscharm und ruhiger Lauf auf dem Boden

EIGENSCHAFTEN

- Teleskopische Luftwagenheber (lufthydraulische Pumpe)
- Griff mit Bedienfeld und Steuerhebel für einfache „Fernsteuerung“
- Automatisches Stoppventil
- 3 Verlängerungsadapter / Sattelplatten
- Große, weiche Gummiräder
- Alle Adapter können auf beiden Seiten des Wagenhebers zum Transport ordnungsgemäß verstaut werden

EINFACHER TRANSPORT

- klappbarer Arm
- Tragegriff am Zylinder



EINFACHE BEDIENUNG

Bedienung per Joystick



HOHE QUALITÄT

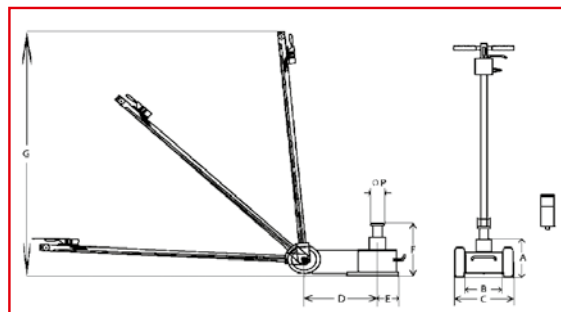
- verchromte Kolbenstange
- Doppelte Dichtung
- Anti-Staub-Ring

HOHE STABILITÄT

Große Grundplatte

EINFACHES MANÖVRIEREN

- Langer Rangierarm und Kontrolleinheit am Ende des Arms, erlauben ein tiefes Unterfahren von Fahrzeugen
- Rangierarm in 3 Positionen arretierbar
- große und weiche Gummireifen



Zubehör siehe Seite 23

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	TRAGFÄHIGKEIT				GEWICHT				ABMESSUNGEN													
		Ton	US-Tonnen	kg	lbs	A		B		C		D		D+E		E		F		G		P	
						mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll
CP80300	894 108 0300	30	33.6	48	106	155	6.1	165	6.5	290	11.4	360	14.2	465	18.3	105	4.1	220/300	9/11.8	1300	51	68/20	2.8/0.79
CP80500	894 108 0500	50	56	63	139	155	6.1	180	7.1	230	9.1	525	20.7	660	26.0	135	5.3	220/280/370	9/11/14.6	1300	51	68/20	2.8/0.79

WERKSTATTPRESSSEN




PRAKTISCH
2 einfach zerlegbare Stahlstangen zur Einstellung der Bankhöhe ohne spezielle Winde



VIELSEITIG VERWENDBAR
Mit Schnellwechselfutter und 8 Stempeln geliefert (im Lieferumfang von CP86300 und CP86500 enthalten)



EINFACHE KONTROLLE
Großes Messinstrument zur Anzeige von amerikanischen und metrischen Tonnen



PRÄZISES 2-STUFIGES HUBSYSTEM
Geschlossen: Voller Hub für schnellere Annäherung.
Offen: Kleiner Hub zur Feinabstimmung der Last.

Werkstattpressen

Die CP-Pressenreihe umfasst 4 Modelle für Werkstattanwendungen an leichten und schweren Fahrzeugen. Durch das zweistufige Hubsystem wird eine hohe Präzision geboten. Das große Messinstrument (zur Anzeige von amerikanischen und metrischen Tonnen) vereinfacht die Druckregelung, und der robuste Stahlrahmen garantiert eine hohe Beständigkeit.



CP86150
CP86151*
15 T / 16,5 ST



CP86200
CP86201*
20 T / 22 ST



CP86300
CP86301*
30 T / 33 ST



CP86500
CP86501*
50 T / 55,1 ST

Werkstattpressen

CP86150/86200/86300/86500/CP86151/86201/86301/86501

VORTEIL(E)

- Hohe Stabilität
- Beständig und strapazierfähig
- Präzision
- Einfache Kontrolle
- Stabil
- Komfort

EIGENSCHAFTEN

- Befestigung im Boden durch 2 Löcher in jedem Fuß
- Stahlrahmen
- 2-stufiges Hubsystem:
 - Geschlossen: Voller Hub für schnellere Annäherung.
 - Offen: Kleiner Hub zur Feinabstimmung der Last.
- Großes Messinstrument zur Anzeige von amerikanischen und metrischen Tonnen
- Wird mit 2 V-Blöcken geliefert
- Benutzerfreundlicher Griff mit Gummiauflage

FLEXIBEL

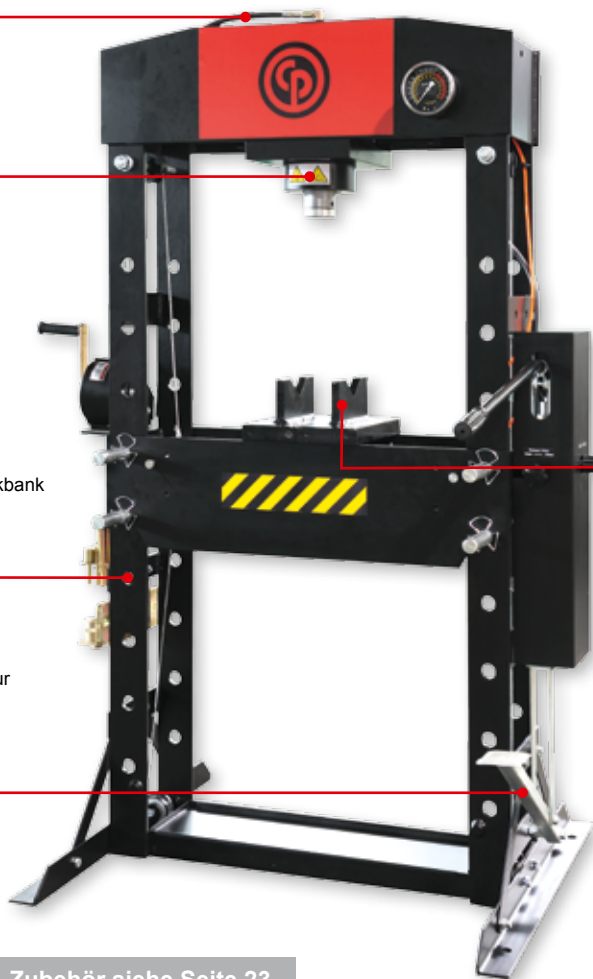
Links/rechts bewegbarer Zylinder

PRAKTISCH

In 8 Positionen verstellbare Werkbank

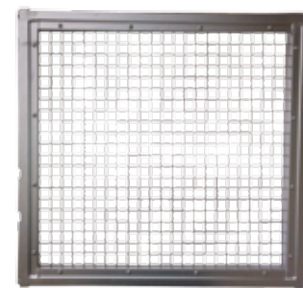
EFFIZIENT

Einfach erreichbares Fußpedal zur schnellen Senkung des Zylinders



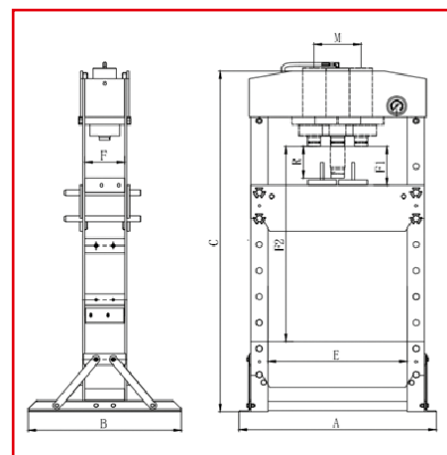
SCHUTZGITTER

Im Lieferumfang für Nordamerika.
Als Sonderzubehör auch für andere Länder lieferbar, siehe Seite 23.



STABIL

Wird mit 2 V-Blöcken geliefert



Zubehör siehe Seite 23

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	TRAGFÄHIGKEIT		GEWICHT		ABMESSUNGEN																	
		Tonnen	US-Tonnen	kg	lbs	A		B		C		E		F		F1		F2		R		M	
						mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll
CP86150	894 108 6150	15	16.5	75.5	166	700	28	540	21	882	35	500	19.7	120	4.7	157	6.2	457	18.0	160	6.3	-	-
CP86200	894 108 6200	20	22	105	231	740	29	700	28	1772	70	510	20	132	5.2	185	7.3	1175	46.3	186	7.3	-	-
CP86300	894 108 6300	30	33	167	368	795	31	700	28	1772	70	535	21	140	5.5	151	5.9	1031	40.6	160	6.3	200	7.9
CP86500	894 108 6500	50	55.1	298	657	1030	41	800	31	1830	72	730	28.7	207	8.1	68	2.7	1048	41.3	200	7.9	245	9.6
Nur für den amerikanischen Markt																							
CP86151	894 108 6151	15	16.5	75.5	166	700	28	540	21	882	35	500	19.7	120	4.7	157	6.2	457	18.0	160	6.3	-	-
CP86201	894 108 6201	20	22	105	231	740	29	700	28	1772	70	510	20	132	5.2	185	7.3	1175	46.3	186	7.3	-	-
CP86301	894 108 6301	30	33	167	368	795	31	700	28	1772	70	535	21	140	5.5	151	5.9	1031	40.6	160	6.3	200	7.9
CP86501	894 108 6501	50	55.1	298	657	1030	41	800	31	1830	72	730	28.7	207	8.1	68	2.7	1048	41.3	200	7.9	245	9.6

REIFENTRANSPORTER



Reifentransporter

Bei dem Reifentransporter handelt es sich um eine stabile und praktische Montagehilfe für verschiedene Radarten (für LKWs, Kleintransporter und PKWs).



CP84010
Für ein Rad



CP87700
Für zwei Räder



CP87120
ab Oktober erhältlich

Reifentransporter

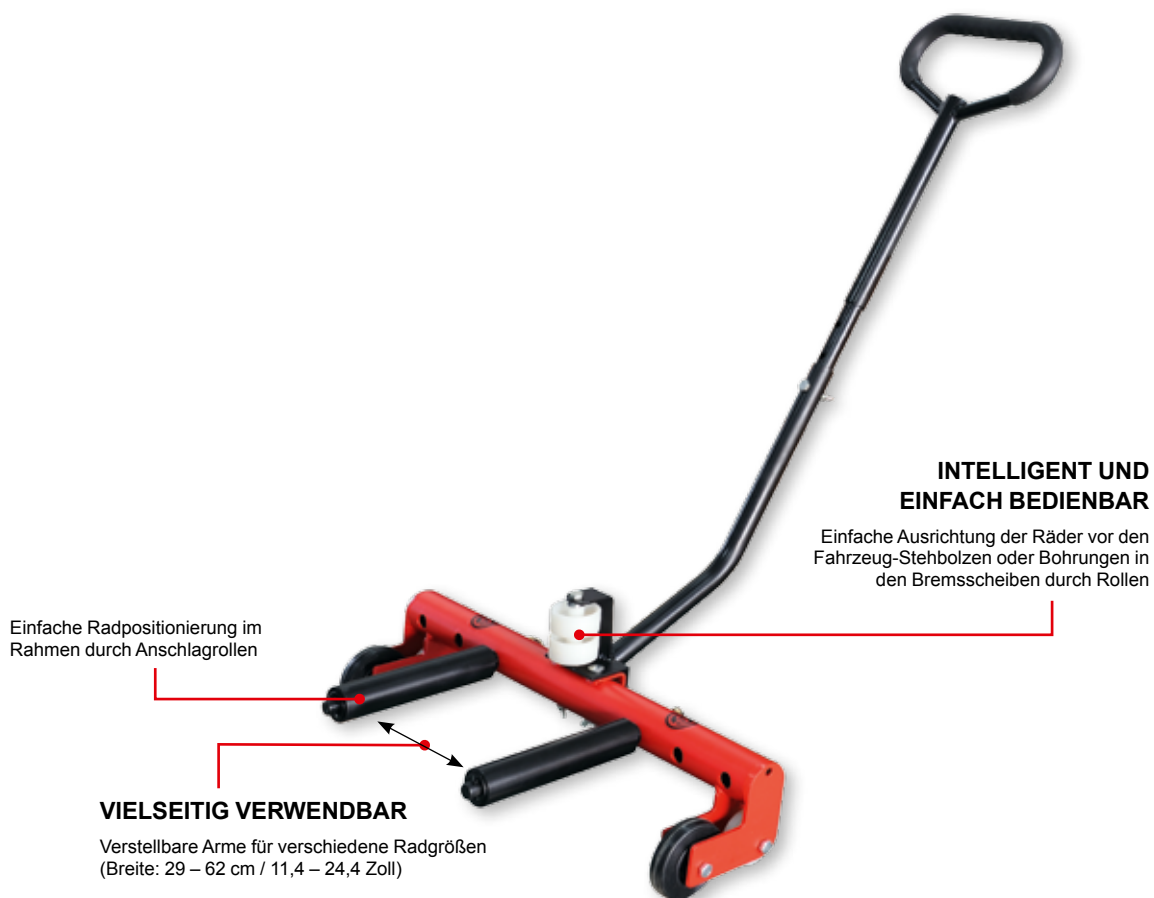
CP84010 / CP87700 / CP87120

VORTEIL(E)

- Vielseitig verwendbar
- Einfach bedienbar

EIGENSCHAFTEN

- Verstellbare Arme (Breite: 29 – 62 cm / 11,4 – 24,4 Zoll)
- Mit Rollen zur einfachen Radpositionierung
- Anschlagrollen hinten
- Ergonomischer Griff mit abgerundetem, weichen Sicherheitsgriff



INTELLIGENT UND EINFACH BEDIENBAR

Einfache Ausrichtung der Räder vor den Fahrzeug-Stehbolzen oder Bohrungen in den Bremsscheiben durch Rollen

Einfache Radpositionierung im Rahmen durch Anschlagrollen

VIELSEITIG VERWENDBAR

Verstellbare Arme für verschiedene Radgrößen (Breite: 29 – 62 cm / 11,4 – 24,4 Zoll)



MODELL	ARTIKEL-NUMMER	TRAGKRAFT		GABELBREITE MIN.		GABELBREITE MAX.		GEWICHT		LÄNGE		WEITE		HÖHE	
		kg	lbs	mm	Zoll	mm	Zoll	kg	lbs	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll
CP84010	894 108 4010	250	550	290	11.4	305	12	14.3	31.5	330	13	750	29.5	160	6.3
CP87700	894 108 77700	700	1543	460	18.1	685	27	115	253.5	88	3.5	101	4	114	4.5
CP87120	894 108 7120	1200	2645.5	770	30.3	1510	59.4	130	286.6	100	3.9	127	5	136	5.4

DREHMOMENTSCHLÜSSEL



Hochwertige und präzise Drehmomentschlüssel

Viele Anwendungen im Automotiv- und Lkw-Sektor, aber auch bei industrieller Instandhaltung, verlangen ein genaues und wiederholbares Drehmoment zur Sicherheit aller. Die CP89 Serie bietet präzises Anziehen für bis zu 25.000 Arbeitzyklen und ist designt für hohe Langlebigkeit.



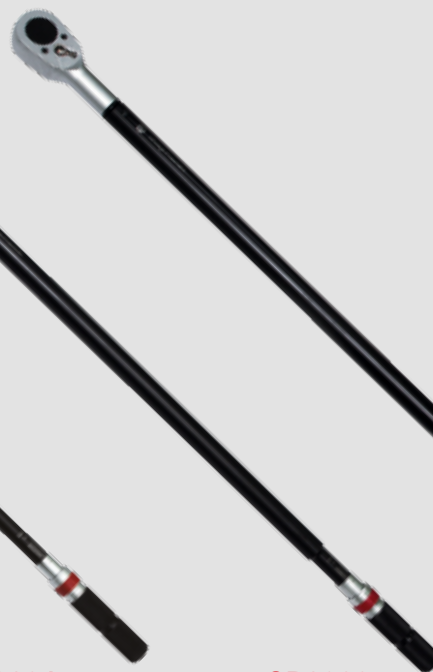
CP8905
1/4"



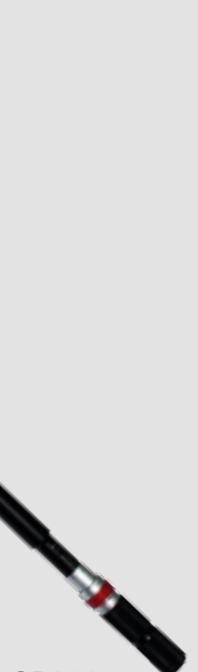
CP8910
3/8"



CP8915
1/2"



CP8920
3/4"



CP8925
1"

Drehmomentschlüssel

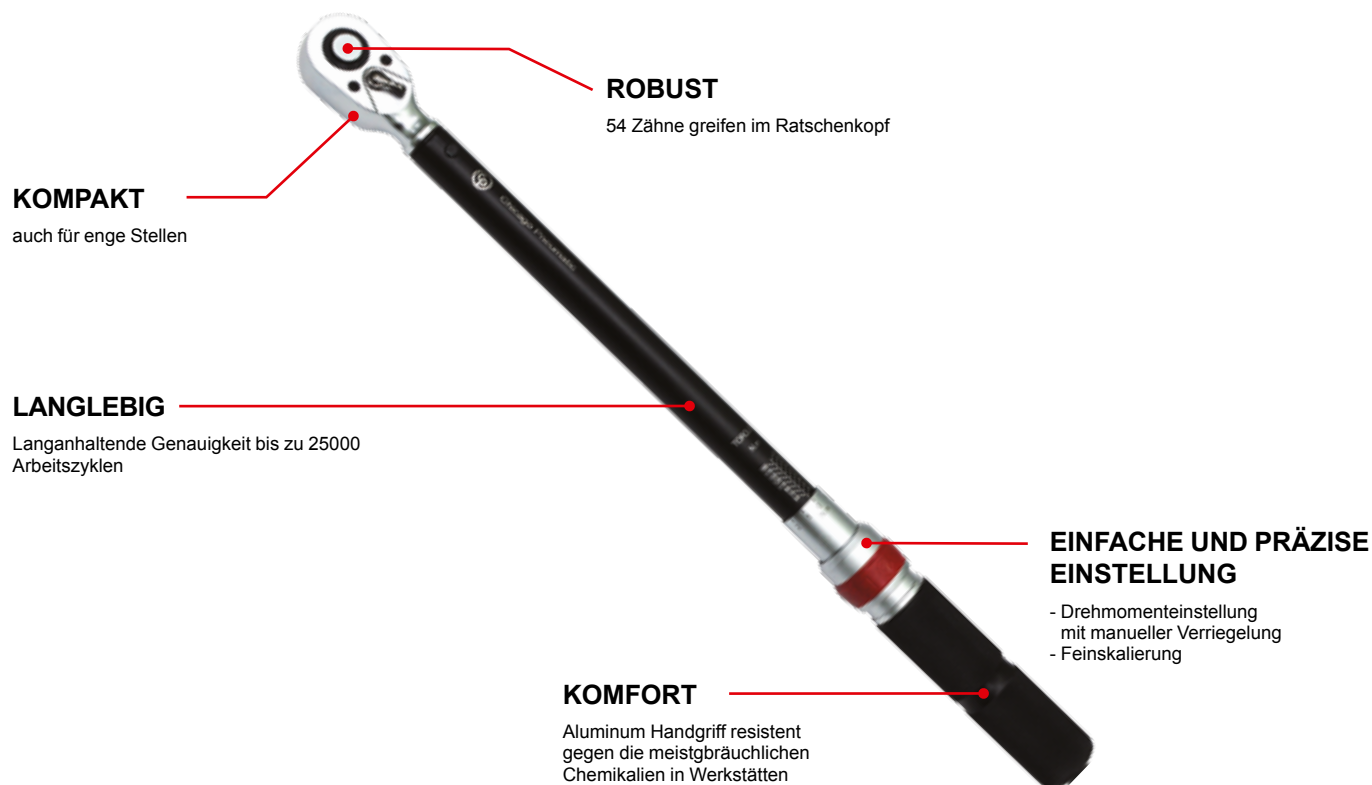
CP8905 / 10 / 15 / 20 / 25

VORTEIL(E)

- präzise
- langlebig
- ergonomisch & kompakt

EIGENSCHAFTEN

- 4% gemäß ISO 6789:2003 Anforderungen
- Langanhaltende Genauigkeit bis zu 25000 Arbeitszyklen
- Langlebig: Die Zuverlässigkeit des Mechanismus hält bis zu 25000 Arbeitszyklen
- 54 Zähne greifen im Ratschenkopf. Mit Schnellwechselsystem für Stecknüsse
- Komfort: Aluminum Handgriff resistent gegen die meistgebräuchlichen Chemikalien in Werkstätten
- Kompakt: Für schwer zugängliche Stellen



MODELL	ARTIKEL-NUMMER	VIERKANT	DREHMOMENT	LÄNGE	GEWICHT
ANGABEN IN FOOT-POUND MIT NM SKALA AUF DER RÜCKSEITE					
CP8905	894 108 9055	1/4"	50-250	9.64	2.82
CP8910	894 108 9105	3/8"	15-75	16.14	3.30
CP8915	894 108 9155	1/2"	30-150	20.47	4.45
CP8920	894 108 9205	3/4"	100-550	41.73	35.71
CP8925	894 108 9255	1"	100-750	49.40	35.71
ANGABEN IN NEWTON METER					
CP8905E	894 108 9050	1/4"	5-25	245	1,25
CP8910E	894 108 9100	3/8"	20-100	410	1,5
CP8915E	894 108 9150	1/2"	40-200	520	2,02
CP8920E	894 108 9200	3/4"	150-750	1060	16,2
CP8925E	894 108 9250	1"	200-1000	1255	16,2

ARBEITSLAMPE



Akku-Lampe

HELLES LICHT:

30 LED's, 2250 Lux @ 50 cm, 55 Lumen

CP8006

WIEDERAUFLADBAR

Li-ion Batterie

SCHNELLADEN

3,5 Stunden

LANGE BRENNDAUER

6 Stunden

WASSERFEST

IP65



LIEFERUMFANG

- Ladekabel für Kfz (DC 12V)
- Ladekabel für Steckdose (AC100-240V 50/60 HZ in EU, UK, US, AUS Version)



PRAKTISCH

- 120° einstellbarer Magnetfuß
- 360° drehbarer Haken
- rotes für Ladeanzeige

4 POSITIONEN

- gedimmtes Licht
- volles Licht
- Blitzlicht
- Aus

HANDLICH & LANGLEBIG

TPR Gehäuse



BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
ARBEITSLAMPE EU VERSION	894 108 0060
ARBEITSLAMPE UK VERSION	894 108 0063
ARBEITSLAMPE US VERSION	894 108 0061
ARBEITSLAMPE AUS VERSION	894 108 0062

MODELL	LUX @ 50 CM	LUMEN	LÄNGE		BREITE		TIEFE		SICHERHEIT	WATT	NETZTEIL	GEWICHT	
			mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll				g	lb
CP8006	2250	55	265	10.4	67	2.6	47	1.8	IP65	9	AC 100 - 240 V 50/60 HZ	370	0.8

ZUBEHÖR

WAGENHEBER



AUFLAGEN

FÜR MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
CP80015 & CP80020	Sattel	895 031 1503
CP80015 & CP80020	Gummiteller Set	895 031 0421
CP80030	Sattel Set	895 031 1852

METALLRÄDER

FÜR MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
CP80020 & CP80021	Vorderräder	894 017 3311
CP80020 & CP80021	Hinterräder	894 017 3313
CP80030 & CP80031	Vorderräder	894 017 3312
CP80030 & CP80031	Hinterräder	894 017 3314

BALLON HEBER



VERLÄNGERUNG

FÜR MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
CP88221 & CP88222	Verlängerung 80 mm	895 031 2038
CP88232	Verlängerung 60 mm	895 031 2081

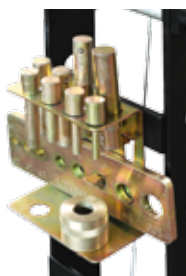
LUFT-HYDRAULISCHE-HEBER



VERLÄNGERUNG

FÜR MODELL	ABMESSUNGEN				ARTIKEL-NUMMER
	Ø		HÖHE		
	mm	Zoll	mm	Zoll	
CP80300 & CP80500	50	1.97	10	0.39	895 031 1565
CP80300	50	1.97	60	2.36	895 031 1566
CP80300	70	2.76	120	4.72	895 031 1567
CP80500	50	1.97	45	1.77	895 031 1573
CP80500	70	2.76	60	2.36	895 031 1574

PRESSEN



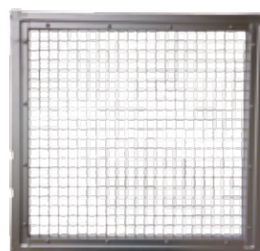
DORNE

BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
Dorn Ø10	895 500 0048
Dorn Ø12	895 500 0047
Dorn Ø16	895 500 0042
Dorn Ø18	895 500 0041
Dorn Ø20	895 500 0043
Dorn Ø22	895 500 0044
Dorn Ø25	895 500 0045
Dorn Ø30	895 500 0046
Lochplatte	895 500 0049
Schnellwechselfutter	895 500 0039
Halterung	895 500 0040

BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
Druckdornset	895 500 0050

SCHUTZGITTER

BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
Schutzgitter CP86151	894 017 3207
Schutzgitter CP86201	894 017 3208
Schutzgitter CP86301	894 017 3209
Schutzgitter CP86501	894 017 3210



Index

MODELL	ARTIKELNUMMER	BESCHREIBUNG	PAGE
CP82020	894 108 2020	Unterstellböcke	7
CP82030	894 108 2030	Unterstellböcke	7
CP82060	894 108 2060	Unterstellböcke	7
CP81020	894 108 1020	Flaschenwagenheber	9
CP81030	894 108 1030	Flaschenwagenheber	9
CP81050	894 108 1050	Flaschenwagenheber	9
CP81080	894 108 1080	Flaschenwagenheber	9
CP81120	894 118 1120	Flaschenwagenheber	9
CP81121	894 118 1121	Flaschenwagenheber	9
CP81122	894 118 1122	Flaschenwagenheber	9
CP81200	894 108 1200	Flaschenwagenheber	9
CP81201	894 108 1201	Flaschenwagenheber	9
CP81300	894 108 1300	Flaschenwagenheber	9
CP81502	894 108 1502	Flaschenwagenheber	9
CP80015	894 108 1015	Wagenheber	11
CP80020	894 118 1020	Wagenheber	11
CP80030	894 118 1030	Wagenheber	11
CP80020	894 118 1021	Wagenheber	11
CP80030	894 118 1031	Wagenheber	11
CP88221 2T	894 108 8221	Ballon Heber	13
CP88222 2T	894 108 8222	Ballon Heber	13
CP88232 2T	894 108 8232	Ballon Heber	13
CP80300	894 108 0300	Luft-hydraulische-Heber	15
CP80500	894 108 0500	Luft-hydraulische-Heber	15
CP86150	894 108 6150	Presse	17
CP86200	894 108 6200	Presse	17
CP86300	894 108 6300	Presse	17
CP86500	894 108 6500	Presse	17
CP86151	894 108 6151	Presse	17
CP86201	894 108 6201	Presse	17
CP86301	894 108 6301	Presse	17
CP86501	894 108 6501	Presse	17
CP84010	894 108 4010	Reifentransporter	19
CP87700	894 108 77700	Reifentransporter	19
CP87120	894 108 7120	Reifentransporter	19
CP8905	894 108 9055	Drehmomentschlüssel	21
CP8910	894 108 9105	Drehmomentschlüssel	21
CP8915	894 108 9155	Drehmomentschlüssel	21
CP8920	894 108 9205	Drehmomentschlüssel	21
CP8925	894 108 9255	Drehmomentschlüssel	21
CP8905E	894 108 9050	Drehmomentschlüssel	21
CP8910E	894 108 9100	Drehmomentschlüssel	21
CP8915E	894 108 9150	Drehmomentschlüssel	21
CP8920E	894 108 9200	Drehmomentschlüssel	21
CP8925E	894 108 9250	Drehmomentschlüssel	21
CP8006		Arbeitslampe	22

Allgemeine Sicherheitshinweise für die Verwendung von angetriebenen Werkzeugen

Chicago Pneumatic hat es sich zum Ziel gesetzt, Werkzeuge herzustellen, mit denen Bediener möglichst sicher und effizient arbeiten können. Der Hauptverantwortliche für die Sicherheit bei der Verwendung dieses oder anderer Werkzeuge ist der Bediener. Sorgfalt und Umsicht sind der beste Schutz vor Verletzungen. Diese Sicherheitshinweise enthalten einige der wichtigsten Gefahrenquellen; sie können jedoch nicht alle möglichen Gefahren abdecken. Achten Sie auf an den Werkzeugen und am Arbeitsplatz befindliche Schilder mit Vorsichts-, Warn- und Gefahrenhinweisen und befolgen Sie diese stets. Bediener müssen die mit jedem Werkzeug gelieferten Sicherheitshinweise lesen und befolgen. Wenn Sie eine Kopie dieser Hinweise benötigen, wenden Sie sich bitte über www.cp.com an einen Chicago Pneumatic Vertreter in Ihrer Nähe.

Machen Sie sich mit der Funktionsweise eines jeden Werkzeugs vertraut. Selbst wenn Sie schon ähnliche Werkzeuge verwendet haben, sollten Sie jedes Werkzeug vor der Verwendung genau ansehen. Bekommen Sie ein Gefühl für das Werkzeug und machen Sie sich mit dessen Fähigkeiten, Einschränkungen und möglichen Gefahren sowie mit der Betriebsweise und Stoppfunktion vertraut.

WARNUNG



Mehrere Gefahren. Vor Betrieb oder Wartung die mit dem Werkzeug gelieferten Sicherheitshinweise sorgfältig durchlesen. Bei Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise besteht die Gefahr schwerer Verletzungen.

- Um die Gefahr einer Verletzung so gering wie möglich zu halten, haben Personen, die dieses Werkzeug gebrauchen, installieren, reparieren, warten, Zubehör austauschen oder sich in der Nähe des Werkzeugs aufhalten, die folgenden Anweisungen zu beachten.
- Es ist unser Anliegen, Werkzeuge herzustellen, die Sie bei der Arbeit sicher und wirksam unterstützen. Der Hauptverantwortliche für Ihre Sicherheit sind SIE. Sorgfalt und Umsicht sind der beste Schutz vor Verletzungen. Diese Sicherheitshinweise enthalten einige der wichtigsten Gefahrenquellen; sie können jedoch nicht alle möglichen Gefahren abdecken.
- Einstellung und Gebrauch der Wagenheber und Stützbocke sind ausschließlich geschultem Bedienpersonal vorbehalten.
- Werkzeug und Zubehör dürfen in keinem Fall modifiziert werden.
- Dieses Werkzeug bei einer Beschädigung nicht verwenden.
- Wenn auf dem Werkzeug befindliche Schilder zur Tragfähigkeit oder Gefahrenwarnschilder unleserlich werden oder sich ablösen, diese sofort ersetzen.



Für zusätzliche Sicherheitshinweise folgende Unterlagen/Instanzen zu Rate ziehen:

- Weitere Unterlagen und Informationen, die dem Werkzeug beiliegen.
- Arbeitgeber, Gewerkschaft und/oder Fachverband.
- „Safety Standard for Portable Automotive Lifting Devices“ (Sicherheitsnorm für tragbare Fahrzeugheber) (ANSI/ASME PALD), bei Drucklegung erhältlich von Global Engineering Documents unter <http://global.ih.com/> oder telefonisch unter +1 800 854 7179. Sollte sich der Erhalt von ANSI-Normen als schwierig erweisen, wenden Sie sich an ANSI unter <http://www.ansi.org/>.
- Weitere Informationen über Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz sind auf folgenden Websites zu finden:
<http://www.osha.gov> (USA)
<http://europe.osha.eu.int> (Europa)



Gefahren im Zusammenhang mit Luftversorgung und -anschlüssen (nur bei lufthydraulischen Wagenhebern)

- Druckluft kann schwere Verletzungen verursachen.
- Schließen Sie stets die Luftzufuhr, lassen Sie die Druckluft aus dem Schlauch entweichen und trennen Sie das Werkzeug von der Luftzufuhr, wenn das Werkzeug nicht in Gebrauch ist und bevor Sie Zubehör austauschen oder Reparaturen ausführen.
- Richten Sie die Druckluft nie auf sich oder andere.
- Lose, unter Druck stehende Schläuche können schwere Verletzungen verursachen. Überprüfen Sie das Werkzeug stets auf beschädigte oder lose Schläuche und Anschlussstücke.
- Verwenden Sie für das Werkzeug keine Schnellwechsellkupplungen. Beachten Sie die Anweisungen für die ordnungsgemäße Einrichtung.
- Werden Universal-Drehkupplungen verwendet, müssen Sperrrasten eingebaut sein.
- Beachten Sie die Höchstgrenze für den Luftdruck von 6,3 bar bzw. die auf dem Typenschild des Werkzeugs angegebene Höchstgrenze.



Anheben eines Fahrzeugs

- Das Fahrzeug auf einem festen, ebenen Untergrund abstellen.
- Beim Anheben darf sich niemand im Fahrzeug befinden.
- Angaben zum Hebepunkt, an dem der Wagenheber unter dem Fahrzeug platziert werden muss, können Sie dem Fahrerhandbuch entnehmen. Wird der Wagenheber an der falschen Stelle platziert, kann er rutschen oder kippen.
- Vor Anheben eines Fahrzeugs die nicht angehobenen Räder festkeilen.
- Die Last zentral auf dem Hubkissen / Sattel positionieren.
- Während das Fahrzeug angehoben wird, aufmerksam zuschauen. Prüfen, dass das Hubkissen / der Sattel rechtwinklig unter dem Hebepunkt positioniert ist. Rangierwagenheber müssen über ausreichend Freiraum verfügen, dass sie etwas rollen können, um den sich ändernden Winkel beim Anheben und Senken des Fahrzeugs auszugleichen.



Verwendung der Wagenheber – allgemeine Sicherheitshinweise

- Den Wagenheber vor jedem Gebrauch auf Undichtigkeiten, gerissene Schweißnähte und beschädigte, lose oder fehlende Teile prüfen. Sollten irgendwelche Defekte festgestellt werden, den Wagenheber erst wieder nach Ausführung der erforderlichen Reparaturarbeiten verwenden.
- Die Tragfähigkeit / Nennkapazität des Wagenhebers darf nicht überschritten werden.
- Die Wagenheber nur auf festem, ebenem Untergrund (wie beispielsweise Beton) verwenden.
- Niemals Personen anheben.
- Die Wagenheber nur zum Heben und Senken verwenden. Das Fahrzeug sofort nach dem Heben mit Stützbocken abstützen.
- Nicht unter ein mit einem Wagenheber angehobenes Fahrzeug kriechen. Körperteile niemals unter ein angehobenes Fahrzeug bringen, bevor es nicht mit Stützbocken abgestützt wird oder auf Fahrzeugrampen steht.
- Ein mit einem Wagenheber abgestütztes Fahrzeug niemals bewegen.
- Nur vom Hersteller des Wagenhebers gelieferte Zusatzgeräte und/oder Adapter verwenden.
- Bediener und Wartungspersonal müssen in der körperlichen Verfassung sein, um den Wagenheber handhaben und die erforderlichen Pumpkräfte anlegen zu können.



Wagenheber für Wohnwagen und Anhänger – zusätzliche Sicherheitshinweise

- Nur mit dem korrekten Einrastteil verwenden.
- Vor Anheben eines Wohnwagens oder Anhängers die nicht angehobenen Räder festkeilen.
- Beim Anheben darf sich niemand im Wohnwagen oder Anhänger befinden.
- Wohnwagen oder Anhänger müssen am Zugfahrzeug angeschlossen bleiben.
- Körperteile niemals unter einen angehobenen Wohnwagen oder Anhänger bringen, bevor er nicht mit für Wohnwagen bzw. Anhänger vorgesehenen Stützbocken abgestützt wird.



Getriebeheber * – zusätzliche Sicherheitshinweise

- Das Fahrzeug vor Beginn irgendwelcher Reparaturarbeiten ausreichend abstützen.
- Getriebeheber dürfen nur zum Ausbau, Einbau oder Transport (in abgelenkter Position) von Fahrzeuggetrieben, Verteilergetrieben oder Hinterachsen kombiniert mit Kardanwelle verwendet werden.
- Das CP-Sortiment umfasst keine Getriebeheber.



Stützbocke – Sicherheitshinweise

- Die Tragfähigkeit / Nennkapazität des Stützbocks darf nicht überschritten werden.
- Nur auf festem, ebenem Untergrund (wie beispielsweise Beton) verwenden.
- Nur in passenden Paaren an einem Fahrzeugende verwenden.
- Sicherstellen, dass der Sperrstift oder die Verriegelung vollständig eingerastet ist.
- Den Stützbock nicht über seine höchstzulässige Arbeitshöhe hinaus verwenden.
- Stützbocke nicht zum gleichzeitigen Stützen beider Enden oder zum Stützen einer Seite des Fahrzeugs verwenden.
- Die Stützbocke unter einem festen Teil des Fahrzeugs positionieren; Angaben dazu können Sie dem Fahrerhandbuch entnehmen.
- Die Last auf dem Sattel zentrieren.
- Die Stützbocke positionieren und den Wagenheber langsam senken, bis das Fahrzeug auf den Stützbocken aufliegt.
- Sicherstellen, dass das Fahrzeug sicher auf den Stützbocken aufliegt, bevor Sie sich unter das Fahrzeug begeben.
- Es darf niemand in ein Fahrzeug, das mit Stützbocken abgestützt wird, steigen oder sich darin aufhalten.
- Nicht angehobene Räder sicher festkeilen.



Presse – zusätzliche Sicherheitshinweise

- Die max. Presskraft der Presse niemals überschreiten.
- Unbefugte Personen, insbesondere Kinder, vom Arbeitsbereich fernhalten.
- Hände oder sonstige Körperteile nicht in die Nähe des Arbeitsbereichs bringen.
- Stets einen Augen- und Gesichtsschutz tragen.
- Während der Verwendung der Presse niemals lose Kleidung, Krawatten, Uhren, Ringe, Ketten usw. tragen.
- Lange Haare zurückbinden.
- Vor der Verwendung sicherstellen, dass die Presse sicher befestigt ist.
- Angemessene Schutzvorrichtungen verwenden, die verhindern, dass Teile, die bei der Kraftanbringung losbrechen oder herausgeschleudert werden könnten, eine Gefahr darstellen.
- Nur Pressenzubehör verwenden, das mindestens dieselbe Nenntragfähigkeit wie die Presse aufweist.
- Prüfen, dass die Lastseite schlaff sind, bevor auf das Kissen gedrückt wird.

Spezifische Sicherheitshinweise für angetriebene Werkzeuggruppen

Außer den allgemeinen Sicherheitshinweisen sind auch die folgenden Sicherheits- und Warnhinweise für einen sicheren Betrieb spezifischer angetriebener Werkzeuggruppen zu beachten. Beachten Sie ANSI B186.1 Safety Code for Portable Air Tools (Gesetz über die Sicherheit tragbarer mit Druckluft betriebener Werkzeuge). Erhältlich von: American National Standards Institute (ANSI, nationale Standardisierungsorganisation der USA), 11 W. 42nd St., 13th floor, New York, New York 10036, (212) 642-4900, oder European Committee for Standardization (Europäischer Ausschuss für Normung), Rue de Stassart 36, 1050 Brussels, Belgien.

⚠ Gefahren am Arbeitsplatz

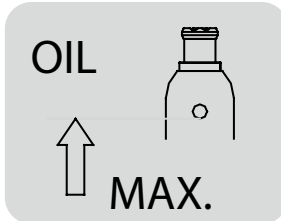
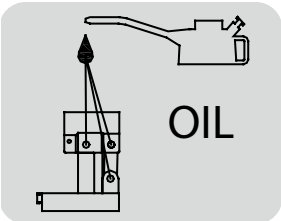
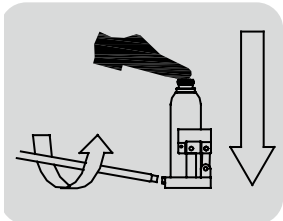
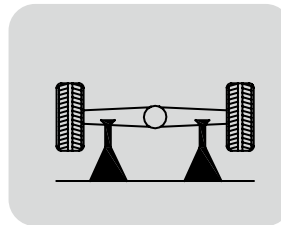
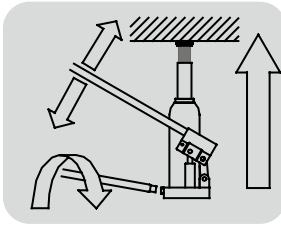
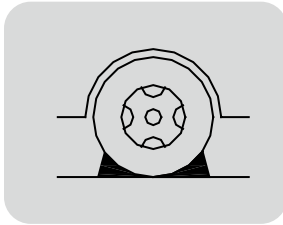
Ausrutschen, Stolpern und Stürze gehören zu den häufigsten Verletzungs- oder Todesursachen. Stellen Sie sicher, dass weder auf dem Boden noch auf der Arbeitsfläche Schläuche herumliegen, die nicht gebraucht werden.

- Arbeiten Sie in unbekanntem Umgebungen besonders vorsichtig. Machen Sie sich stets die potenziellen Gefahren bewusst, die von Ihrer Arbeit ausgehen.
- Wagenheber verfügen über keine elektrische Isolierung und sind nicht zur Verwendung in potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen vorgesehen.

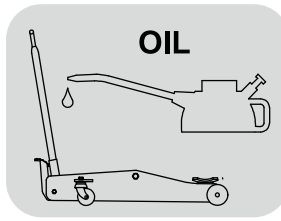
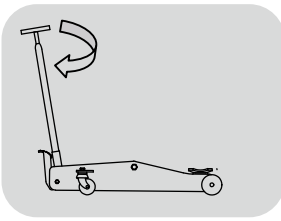
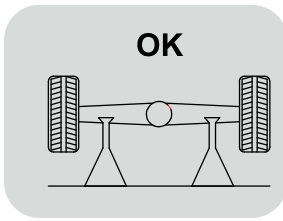
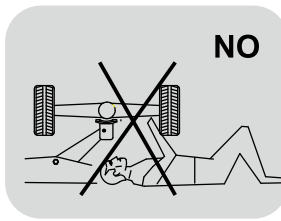
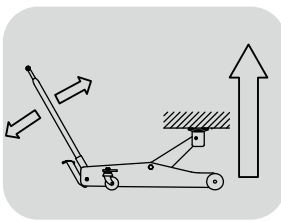
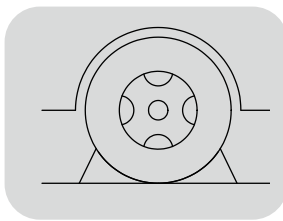
⚠ Bei der Ausführung von Wartungs- und Reparaturarbeiten zu beachtende mögliche Gefahren

- Wagenheber oder Stützbocke, die Anzeichen einer Beschädigung oder eines Verschleißes aufweisen oder ungewöhnlichen Belastungen oder abnormen Stößen ausgesetzt wurden, dürfen erst nach Ausführung erforderlicher Reparaturarbeiten wieder verwendet werden.
- Vor der Wartung dieses Produkts muss sichergestellt werden, dass die Anweisungen und die Teilliste sorgfältig durchgelesen wurden.
- Wartungsarbeiten an diesem Produkt sind ausschließlich geschultem Bedienpersonal vorbehalten.

⚠ Flaschenwagenheber und Stützbocke



⚠ Wagenheber und lufthydraulische Wagenheber





Über 110 Jahre Erfahrung

Seit 1901 steht der Name Chicago Pneumatic für Hochleistungs-Werkzeuge und Ausrüstungen gestaltet für einen weiten Bereich von Anwendungen. Heute ist Chicago Pneumatic global erreichbar, mit lokalen Kundenzentren rund um die Welt. Werkzeuge und Kompressoren von Chicago Pneumatic sind zugeschnitten auf die Anforderungen von Industrie, Fahrzeug-Service und Baugewerbe. Wir entwickeln und fertigen täglich neue Produkte, die Ihre Wünsche auch morgen noch erfüllen sollen.

Um mehr zu erfahren über unsere breite Palette von Werkzeugen, Hydraulik-Zusatzgeräten, Industrie- und mobilen Kompressoren, Zubehör und Werkstattausrüstung.

Erfahren Sie mehr über unser umfangreiches Programm an Werkzeugen, Werkstattausrüstung, Baumaschinen, industrielle und fahrbare Kompressoren und Zubehör unter www.cp.com



CP ToolBox



Ihr Händler

Deutsch: 615 994 2032 - © Copyright 2015 - Juli 2015 - Ausgabe 1



**Chicago
Pneumatic**

www.cp.com